

ELÄVÄT KIVET

TUKHOLMAN SUOMALAINEN SEURAKUNTA

LEVANDE STENAR

FINSKA FÖRSAMLINGEN I STOCKHOLM

3/2022

**Familjeträffar
i Finska kyrkan**

Joululaulut kaikuvat taas!

Rippikoulu alkaa talvella

Ruotsin kirkko 
TUKHOLMAN SUOMALAINEN
SEURAKUNTA

ELÄVÄT KIVET

on Tukholman Suomalaisen
seurakunnan jäsenlehti

LEVANDE STENAR

är medlemstidning för
Finska församlingen i Stockholm
Perustettu / Grundad: 1967

Käyntiosoite / Besöksadress:
Slottsbacken 2 B-C
111 30 Stockholm

Postiosoite / Postadress:
Box 2281,
103 17 Stockholm

Puhelin / Telefon: 08-440 82 00

Päätoimittaja / Ansvarig utgivare
och chefredaktör:
Martti Paananen

Taiteija ja toimittaja / Redaktör
och formgivare: Birgitta Forsman

Kansikuva / Pärmbild: Pixabay

Ilmoitukset / Annonser:
08-440 82 03,
finska.forsamlingen@
svenskakyrkan.se

Painos / Upplaga: 7 500 kpl / ex

Paino / Tryckeri: Brand Factory

Ilmestyy kolme kertaa vuonna
2023:
maaliskuussa, elokuussa ja marras-
kuussa.

Utkommer tre gånger 2023
mars, augusti och november

*"Rakentukaa...
elävinä kivinä..."
"...då blir också
ni till levande
stenar..."
(1.Piet./Pet.2:4-5)*

SISÄLLYS / INNEHÅLL

- | | |
|-------|--|
| 2-3 | Kirkkoherra
Kyrkoherde
Martti Paananen |
| 4-5 | Diakonia – Diakonin |
| 6-7 | Anja Dahlström – uusi diakonimme
Kauneimmat joululaulut – De vackraste julsångerna |
| 8-9 | Aivopäivä – Hjärnans dag
Anja Dahlström – vår nya diakon
ITSENÄISYYSPÄIVÄ – SJÄLVSTÄNDIGHETSDAGEN |
| 10-11 | Kalenteri: Joulukuun ja joulun ohjelma
Kalender: December och julens program |
| 12-13 | Kalenteri: Tammikuu 2023 – Viikkotoiminta
Kalender: Januari 2023 – Verksamhet i veckorna |
| 14-15 | Kalenteri: Helmikuu ja Maaliskuu
Kalender: Februari och Mars
Mikko Alatalo & Jaakko Löytty |
| 16-17 | På svenska i församlingen – Ruotsiksi seurakunnassa
Poeten Edith Södergran firas – Runoilija Edith Södergran |
| 18-19 | Lastenvintti – Barnvinden
Ihanat iltapäivät – Underbara eftermiddagar |
| 20-21 | Vuoden 2023 rippikouluun voi ilmoittautua
Anmäl dig till årets konfirmandundervisning
Musikaaliprojekti – Juniorileiri
Musikalprojekt – Juniorläger |
| 22-23 | Perheutisia – Familjenyheter
Henkilökunta – Personal |



Pyhän Henrikin muistopäivä

Torstaina 19.1. 2023
vietämme Suomen kan-
sallispyhimyksen Pyhän
Henrikin muistopäivää.
Klo 17.30 kirkkoherra
Martti Paananen kertoo
siitä, mitä Henrikistä
ja hänet surmanneesta
Lallista tiedetään nyky-
tutkimuksen mukaan.
Klo 18.00 on Pyhän
Henrikin muistomessu,
vietämme sitä Agricola
messuna.

Tervetuloa!



Finlands nationalhelgon Sankt Henriks
minnesdag 19/1

Kl 17.30 berättar kyrkoherde **Martti Paana-**
nen om vad man vet om biskop Henrik och
bonden Lalli. Kl 18.00 firas en minnesmessa
i form av den unika Agricolamässan.
Välkommen!

Joulu joka päivä?

Voisiko joulua olla joka päivä? Kysymykseen voi vastata nopeasti joko kyllä tai ei. Tai sitten sitä voi ryhtyä pohtimaan vähän syvällisemmin.

Vietämme joulua kerran vuodessa. Monet valmistautuvat siihen suurella intohimolla paljon aikaa ja energiaa käyttäen. Joillekin joulua on vain yksi vapaapäivä muiden joukossa.

Kirkolle ja seurakunnalle joulua on pääsiäisen ohella kaikin keskeisin juhla. Se, mihin viikonpäivään joulupäivä sattuu, näkyy mm. siinä, koska vietämme ensimmäistä adventtia. Samalla tavalla pääsiäispäivän sijainti vaikuttaa siihen, koska paastonaika alkaa ja koska vietämme helluntaita. Ilman joulua ei ole pääsiäistä eikä pääsiäistä ilman joulua.

Jouluna juhlimme uutta elämää, syntymän ihmettä. Jokainen vanhempi, isovanhempi kuten myös sisarukset, kummit ja läheiset iloitsee perheeseen syntyvästä lapsesta. Lapsi on aina Jumalan ihme. Kristus oli syntyessään todellinen Jumalan ihme, Jumala itse ja samalla ihminen.

Jumala syntyy ihmiseksi elääkseen ihmisen elämän. Jeesus elää elämää iloineen ja suruineen. Hän kärsii, kuolee ja hänet haudataan.

Kirkko-
herra -
Kyrko-
herde
Martti
Paananen



Ylösousemus paljastaa hänet Kristukseksi, luvatuksi Messiaaksi. Taivaaseen nouseminen vei hänet pois luotamme, mutta Pyhän Hengen kautta Jumala toimii tässä maailmassa. Lähimmäisessämme kohtaamme yhä Kristuksen.

Jokainen uusi päivä muistuttaa meitä elämän ihmeestä. Saamme nousta ja elää uuden päivän iloineen ja murheineen. On hyvä muistaa, että jos kasteessa meille on annettu kastekäskyn lupaus: ”Minä olen teidän kanssanne kaikki päivät maailman loppuun asti.”

Joulu ja joulun ilo valaiskoon jokaista päivääsi.

*Martti Paananen
Kirkkoherra*

Jul varenda dag?

Skulle man kunna fira jul varenda dag? Snabbt kunde man svara ja eller nej på den frågan. Men man kan också fundera lite djupare på det.

Vi firar jul en gång om året. Många förbereder sig med stor iver och mycken energi. För en del är julen bara en ledig dag bland många andra.

För kyrkan och församlingen är julen jämsides med påsken den mest centrala festen. På vilken veckodag som juldagen faller in styr bland annat när första advent är. Likadant inleds fastan helt beroende på när påskdagen är, och även pingstdagen. Utan jul har vi ingen påsk och utan påsk ingen jul.

Under julen firar vi det nya livet, födelsens under. Alla föräldrar, mormor och morfar, farmor och farfar liksom syskon, faddrar och anhöriga gläds över att det har fötts ett barn i familjen. Barn är alltid ett Guds under.

Kristus var verkligen ett Guds under då han föddes; Gud var samtidigt gud och människa.

Gud föds till människa för att leva ett människoliv. Jesus lever ett liv med både glädje och sorg. Han lider, dör och begravs. Uppståndelsen avslöjar att han är Kristus, den utlovade Messias. Då han uppsteg till himlen togs han bort från oss, men via den Helige Anden verkar Gud här i vår värld. Då vi möter våra medmänniskor möter vi också Kristus.

Varje ny dag påminns vi om livets under. Vi får stiga upp och leva den nya dagen med både sorg och glädje. Det är bra att minnas att redan i dopet har vi fått dopbefalningens löfte: ”Jag är med er alla dagar intill tidens ände”

Låt julen och julens glädje lysa över alla dina dagar.

*Martti Paananen
kyrkoherde*



Kaikella on aikansa

Meillä kaikilla on tehtävä elää diakoniaa. Jokainen meistä on lähimmäinen, ja voimme yhdessä löytää teitä eteenpäin.

Kaikella on aikansa, niin kuin lukee Saarnajassa. Aika aina menee, ja pian on jo adventti. Minulla oli elämässäni nyt aika ja mahdollisuus hakea diakonin virkaa täällä Suomalaisessa seurakunnassa. Ja sain viran, sain palata takaisin, ja toivon että saan jäädä siihen asti että pitää iän takia lähteä. Jotkut muistaa kun olin täällä diakoniassistentina-projektina 2005–2007.

Kaikilla meillä on kertomus miten tulimme tähän pisteeseen elämässä, tähän missä on nyt. Joskus hyvä tuuri, joskus sattuma. Ja kaikki saamme myös osamme siitä mikä tekee kipeää. Suru ja ilo ovat joskus liian lähellä toisiaan.

Diakonityön suunnittelu ja kehittäminen on erityisesti diakonien vastuu, mutta meillä kaikilla on tehtävä elää diakoniaa. Jokainen meistä on lähimmäinen, ja voimme yhdessä löytää teitä eteenpäin. Esimerkiksi jos sinulla on omia ideoita, soita ja puhutaan.

Tänä vuonna olet tervetullut joulupuurolle - maanantaina 20 joulukuuta, klo 12–14, Alasalissa. Syödään joulupuuroa ja kinkkuvoileipää ja vietetään joulun tunnelmaa yhdessä – laulua ja tunnelmaa. (Muista ilmoittautua tähän).

Olemme täällä kun tarvitset, ja jos tunnet jonkun joka tarvitsee yhteyttä meihin – kerro heille että olemme täällä!

Rukoilemme Tyyneysrukouksen sanoilla:

Jumala suokoon minulle tyyneyttä hyväksyä asiat
joita en voi muuttaa,
rohkeutta muttaa mitkä voin,
ja viisautta erottaa nämä toisistaan.

Anja Dahlström

Yhteystiedot/kontaktuppgifter:

Anja Dahlström 08-440 82 15
anja.dahlstrom@svenskakyrkan.se

Maija Toivola 08-440 82 14
maija.toivola@svenskakyrkan.se



Retriitit kirkossa Retreat i kyrkan

ma/må 28/11 klo 13-15
Adventtiajan hiljaiset tunnit

ma/må 20/2 klo 13-15
Paastoajan hiljaiset tunnit

ma/må 3/4 klo 13-15
Pääsiäसान hiljaiset tunnit

foto: Eero Hytönen



Kauneimmat joululaulut
Farstassa
yhteistyössä

Farstän seurakunnan kanssa

Söderledskyrkanissa
(Lingvägen 149, 123 61 Farsta,
T-bana-asema Hökarängen)

ma 19.12. kello 18.00.
Mukana Martti Paananen, Merja Aapro
Birgitta Forsman ja Katija Smaliakowa

Tervetuloa!

Tapaamiset Skärholmenin kirkolla

Tiistaisin

13.00 – 14.30

31/1, 28/2, 28/3,

25/4, 30/5

Hartaus, hyvät kahvit ja
keskustelua elämästä.

Tervetuloa mukaan!



foto: Magnus Aronsson

Allt har sin tid

Det är allas uppdrag som kristna att leva i diakoni. Var och en av oss är en medmänniska, och vi behöver varandra.

Tiden, den bara går, och allt har sin tid, som det står i Predikaren. I mitt liv var det nu dags, och det fanns en möjlighet att återvända till Finska församlingen. Nu som diakon. Jag sökte tjänsten, fick den och är glad över att vara tillbaka och jag hoppas att livet ger mig möjlighet att vara här till jag av ålder behöver sluta. Några minns mig som diakoniassistent i ett projekt i församlingen åren 2005–2007.

Var och en av oss har sin berättelse om hur vi hamnade där vi nu befinner oss i våra liv. Ibland har vi haft tur, ibland är det en slump. Och var och en får vi också del av det som gör ont. Sorgen och glädjen är ibland alltför nära varandra.

Att planera och utveckla diakonin har diakonerna särskilt ansvar för, men det är också allas uppdrag som kristna att leva i diakoni. Var och en av oss är en medmänniska, och vi behöver varandra. Om du har egna idéer kring till exempel någon verksamhet, hör av dig och vi kan mötas och prata mer.

Allt har sin tid, och i år bjuder vi in till julgröt och julsång! Den 20 december kl. 12 – 14, Nedre salen. Då äter vi risgrynsgröt och skinksmörgås, och fikar och lyssnar på julsånger. (Detta behöver man anmäla sig till).

Kom och säg hej! Ring och berätta din livsberättelse. Hör av dig när du behöver, eller uppmuntra någon du känner som kanske behöver tala med någon utomstående. Vi finns här!

Vi ber Sinnesrobönen:

Gud Ge mig sinnesro,
att acceptera det jag inte kan förändra,
mod att förändra det jag kan
och förstånd att inse skillnaden

Anja Dahlström

Joulupuuro + Julgröt
ti 20/12 kl 12.00 – 14.00
Alasalissa/Nedre salen



foto: Kristin Lidell/Ikon

Diakoni Anja tuo uusia ajatuksia seurakuntaan

Seurakunta on saanut kaksi uutta työntekijää: diakoni Anja Dahlström ja komministeri Minna Huhkamo. Tässä Elävät Kivet -lehdessä saamme tutustua Anjaan.

Mitä odotat työltäsi Suomalaisessa seurakunnassa?

Odotan kohtaamisia ihmisten kanssa, molemmilla seurakuntamme kielillä. Jokainen meistä seurakuntalaisista on tehnyt oman matkansa Suomesta Ruotsiin, jotkut jo kauan sitten, toiset taas äskettäin. Moni meistä on syntynyt Ruotsissa. Odotan saavani eri tavoin työskennellä uskon ja identiteetin kanssa.

Mitä työtä olet tehnyt aikaisemmin?

Olen kokeillut vähän kaikkea, postinkantajasta Dramaatenin tanssijaan, hoitoavustajasta opettajaan – minulla on opettajan koulutus. Parhaimman koulutuksen ja elämäkokemuksen olen kuitenkin mielestäni saanut kolmelta lapseltani. Olen elänyt yksinhuoltajana heidän kanssaan useita vuosia. Diakonina olen toiminut muutamissa seurakunnissa sekä esikaupunkialueella että kaupungissa. Työni sairaaladiakonina Karoliinisessa sairaalassa Huddingessä opetti minulle paljon rukouksen ja rituaalien parantavasta voimasta.

Mitä teet vapaa-aikanasi?

Olen mummu! Kaikki kolme lastani ovat saaneet lapsen lähi vuosina. Haluan mielelläni olla lähellä pieniä lapsenlapsiani sekä olla avuksi siinä missä voin. Luulen, että lapset tarvitsevat kanssakäymistä vanhemman sukupolven kanssa. Ja minä itse tarvitsen tavata heitä! Elän yhdessä Gustavin kanssa. Nautimme keskusteluista ja pyrimme elämään yksinkertaista elämää. Minulla on pieni keltainen siirtolapuutarhamökki ja siellä vietän mielelläni aikaani nautiskellen ilmasta, rauhasta ja valosta.

Mikä on palava kiinnostuksesi?

Minun palava kiinnostukseni on ilmastokysymys ja mielestäni se on yhteydessä ihmisenä elämiseen. Sekä ihmiset että planeettamme kärsivät uupumuksesta.



foto: B. Forsman

Tukholman Suomalaisen seurakunnan uusi diakoni Anja Dahlström

Elämme niin kuin meillä olisi useita maapalloja ja monet meistä kärsivät stressistä ja ajanpuutteesta, puhumattakaan heistä, jotka elävät sotien ja muiden katastrofien keskellä.

Ajattelen, että meidän on myös syvällisellä hengellisellä tasolla ajateltava uudella tavalla ja löydettävä kestäviä elämänteitä. Luulen jopa, että tulemme onnellisimmiksi tällä tavoin. Me emme menetä mitään, sen sijaan saamme hyvän elämän. Toivon, että myös seurakuntamme tulee entistä vihreämmäksi ja voi jopa olla esikuvana. Pidä katse vakaana, elä ja kohtaa ihmiset ja luomakunta rakkaudella – siihen minä uskon. Kuten piispa Susanne Rappman sanoo: ”Tämän päivän diakonian täytyy yltää pidemmälle kuin ihmisen haavoihin, on kysymys koko luomakunnasta”.

Kauneimmat joululaulut 2022

De vackraste julsångerna

La/Lö 3.12. klo 13.00

Lasten kauneimmat joululaulut

Hannele Iivonen, orkesteri Scherzando
Minna Hubkamo

Su/Sö 11.12. klo 13.00

Kauneimmat joululaulut

Su/Sö 11.12. klo 15.00

Kauneimmat joululaulut

Merja Aapro, Birgitta Forsman
Vivendi-kuoro, Ella Jävinen

Ke/On 14.12. klo 18.00

Kauneimmat joululaulut

Skärholmenin kirkossa

To/To 15.12. klo 18.00

Kuorojen joulukonsertti

Körernas julkonsert

Vivendi- ja Lumina -kuoro, Vocalet yhtye

La/Lö 17.12 klo 15.00

Kauneimmat joululaulut

Adolf-Fredrikin kirkossa

Su/Sö 18.12. klo 13.00

De vackraste julsångerna

Birgitta Forsman, Linda Toivola,
Jan Huggare, Kristina Kiviniemi,
Nina Kivinen, Krister Stenberg

Su/Sö 18.12. klo 14.00

Kauneimmat joululaulut

Kistan kirkossa Merja Aapro

Ma/Må 19.12. klo 18.00

Kauneimmat joululaulut

Söderleds kyrkanissa

(Hökarängen) Merja Aapro,
Birgitta Forsman, Martti Paananen,
Katja Smalliakowa



SEURAKUNNAN MYYJÄISSÄ JA KAIKISSA KAUNEIMMAT JOULULAULUT-TILAISUUKSISSA ON MAHDOLLISUUS TUKEA RUOTSIN KIRKON 2022 JOULUKERÄYSTÄ. VOIT MYÖS SWISHATA LAHJASI 900 1223

MAN KAN DELTA I ACT SVENSKA KYRKANS JULINSAMLING VIA FÖRSAMLINGENS BASAR SAMT VID ALLA DE VACKRASTE JULSÅNGSTILLFÄLLEN. DU KAN OCKSÅ SWISHA 900 1223

Aivopäivä 21/1 Hjärnans dag



foto: Eric Cronberg

Lauantaina 21.1. klo 14.00 puhumme aivoista, muistisairauksista ja niiden ehkäisemisestä, sekä muistisairaiden omaisista. Maailman johtaviin alan asiantuntijoihin kuuluva professori **Miia Kivipelto** kertoo aiheesta. Mahdollisuus kysymyksille.

Tilaisuudessa hoidamme omia aivojamme mm. musiikin ja hiljentymisen avulla. Mukana myös **Martti Paananen, Hannele Iivonen ja Anja Dahlström**.

Tervetuloa!

På lördagen den 21 januari kl 14.00. Vår vi besök av professor **Miia Kivipelto**, en av världens ledande sakkunniga på minnessjukdomar. Föreläsningen är på finska. Möjlighet till att ställa frågor finns. Välkommen!

Anja kommer med nya fläktar till Finska församlingens diakoni

Församlingen har berikats i höst av två nya arbetare: diakon Anja Dahlström och komminister Minna Huhkamo. I detta nummer av Levande Stenar får vi bekanta oss med Anja.

Vad ser du fram emot med att jobba i Finska församlingen?

Jag ser fram emot att möta människor, på våra båda språk i församlingen. Var och en av oss församlingsbor har gjort sin resa från Finland till Sverige, en del för länge sedan andra mer nyss. Och en hel del av oss är födda här. Att få arbeta med tro och identitet på olika sätt.

Med vad har du jobbat tidigare?

I arbete har jag provat det mesta, från brevbärare till dansare på Dramaten, från vårdbiträde till lärare, är utbildad lärare. Tycker nog dock att mina tre barn varit både min största skola och livserfarenhet. Har levt som ensamstående med dem under många år.

Som diakon har jag arbetat i några olika församlingar, både förort och innerstad. Och varit sjukhusdiakon i fem år. På Karolinska Huddinge där jag hade min tjänst lärde jag mig mycket. Om läkningen och kraften i bön och ritualer.

Vad gör du på din fritid?

Är farmor och mormor! Mina tre barn har fått var sitt barn de senaste åren – och jag vill gärna finnas nära de små och hjälpa till det jag kan. Jag tror att barn behöver den äldre generationen. Och jag behöver själv få möta dem! Jag lever med Gustav, och vi tycker om att samtala och strävar mot ett enkelt liv. Jag har en liten gul kolonistuga som jag gärna tillbringar tid i. I luften, lugnet och ljuset där.



Vad brinner du för?

Jag brinner för klimatfrågan och tycker att den hänger så ihop med livet som människa. Både människor och vår planet lider av utmattning. Vi lever som om vi hade flera jordklot och många av oss individer lever i stress och tidsbrist. För att inte tala om de som befinner sig i krig och andra katastrofer.

Jag tror att vi på ett djupt andligt plan också behöver ställa om och hitta livsvägar som är hållbara. Jag till och med tror att vi blir lyckligare av det. Att vi inte mister något, utan i stället får goda liv.

Jag hoppas att vår församling ska bli än grönare och kanske även vara en förebild på vägen. Vårt geografiska läge mitt i allt, mitt i Stockholms stift, vid Slottet är för detta också fördelaktigt.

Att hålla kvar blicken, leva för och handla av omsorg och kärlek till människor och skapelsen är nog min tro. För som biskop Susanne Rappman säger: *Dagens diakoni måste sträcka sig längre än till människans sår, det handlar om hela vår skapelse.*

Itsenäisyyspäivä 6.12. Självständighetsdagen



- * klo 10.00
Itsenäisyyspäivän
jumalanpalvelus
Självständighets-
dagens gudstjänst
- * Kukkienlasku muis-
tolaatoilla/blomster-
hyllning vid minnes-
plattorna
- * Kahvi/kaffe
- * klo 12.00
Itsenäisyyspäivän
konsertti/Självstän-
dighetsdagens kon-
sert
Roland Pöntinen
– piano.

I Finska församlingen firas alltid självständighetsdagen mycket högtidligt. Festen inleds med gudstjänst i kyrkan kl 10 där både musiken och texten påminner oss om vårt fäderneland och vår tacksamhet till självständigheten. *Ambassadören Maimo Henriksson* deltar, *kyrkoherde Martti Paananen* och en sammanslagen kör av församlingens *Vivendi -kör* och *Tukholman suomalainen kuoro* tillsammans med musikerna *Birgitta Forsman*, *Merja Aapro* och *Hannele Iivonen med babyrytmiken*.

Efter gudstjänsten sker en hyllning vid minnesplattorna ute på gården vilket följs av att alla stämmer gemensamt in i nationalsången Vårt land, först på finska och sedan på svenska. Hela församlingshuset är uppdukat till festkaffe med vita dukar. Efter kaffet får man avsluta firandet med en högklassig konsert i kyrkan. I år har vi äran att få lyssna till den berömde pianisten **Roland Pöntinen**.

Suomalaisessa seurakannassa vietetään itsenäisyyspäivää juhlavasti. Juhla alkaa kirkossa kl 10 jumalanpalveluksella, jossa musiikki ja tekstit muistuttavat meitä itsenäisestä isänmaasta ja kiitollisuudestamme sitä kohtaan. Jumalanpalvelukseen osallistuvat suurlähettiläs *Maimo Henriksson*, *kirkkoherra Martti Paananen*, muusikkoina *Birgitta Forsman* ja *Merja Aapro*. *Vivendi-kuoro* ja *Tukholman suomalainen kuoro* avustavat. Mukana myös *vauvamuskarilaiset Hannele Iivosen* johdolla.

Jumalanpalveluksen jälkeen kunniakäynti laatoilla ja silloin laulamme Maamme-laulun. Seurakuntasaleissa on katettu juhlahahvit valkoisin liinoin. Kahvihetken jälkeen juhla jatkuu kirkossa korkeatasoisella konsertilla. Tänä vuonna saamme kuulla suomalaista pianomusiikkia kuuluisan pianistin **Roland Pöntisen** tulkitsemana.



Itsenäisyyspäivän konsertti
Självständighetsdagens konsert
6/12 klo 12.00

Roland Pöntinen on Ruotsin menestyksekkäimpiä pianisteja, jolla on inkeriläiset sukujuuret. Pöntinen teki debyyttinsä vuonna 1981 seitsemäntoista vuotiaana Tukholman kuninkaallisen filharmonisen orkesterin kanssa.

Roland Pöntinen är en av Sveriges mest framgångsrika konsertpianister. Som sjuttonåring debuterade han med Kungliga Filharmonikerna och har sedan dess framträtt med många av de mest betydande orkestrarna över hela världen.

Joulupäivänä
Juldagen
25/12
klo 7.00



Julens kärna

Under julen är det miljarder människor som minns barnet som föddes under osäkra förhållanden. Julens budskap berör mitt och ditt liv. Gud blir människa och känner med oss i våra vardagsbekymmer. Mitt i årets mörkaste tid får vi fira ljuset och hoppet.

Gamla testamentets profeter förutsade att det ska komma en Messias som ska rädda Israel och vara en frälsare för alla folk. På julaftonen läser vi i kyrkorna en del av dessa profetior. Både Jesaja och Jeremia skriver om hur ett skott ska växa fram ur Jisahis och Davids stam, en konung ska födas som ska skapa fred och rättfärdighet:

*Ty ett barn har fötts, en son är oss given.
Väldet är lagt på hans axlar, och detta är hans namn:
Allvis härskare, Gudomlig hjälte, Evig fader, Fredsfurste.*

(evl.fi)

Att fira julotta på jultorgonen har långa traditioner. I år får vi erfara **Julens under dramatiserat i julottan klo 7.00**. Medverkande är både körsångare och ungdomar, Minna Huhkamo håller julpredikan och Birgitta Forsman sköter om julmusiken.

Joulun ydin

Miljardit ihmiset maailmassa muistavat jouluna epävarmuuden keskelle syntyvää lasta.

Jeesuksessa Jumala tulee maailmaan ihmiseksi ihmisten keskelle. Hän koee kaiken, mitä ihmiselämä käsittää; iloa, surua, naurua, kipua ja kuolemaa. Hyvä Jumala ei tyydy katsomaan ihmiselämää korkeuksista vaan tulee ihmisten luokse ihmisen muodossa.

Joulu tulee silloinkin, kun sitä ei ole ehtinyt valmistella, vaikka pöydät eivät notkuisi ruokaa tai koristeet olisivat ripustamatta.

Joululahjat muistuttavat toisen aseman asettumisesta, hyväntahtoisuudesta ja keskinäisestä avuliaisuudesta.

Totisesti: kaiken minkä olette tehneet yhdelle näistä vähäisimmistä veljistä, sen te olette tehneet minulle, sanoo Jeesus. (Matt. 25:40)

(evl.fi)

Jouluaamun jumalanpalveluksella on pitkä perinne. Tänä vuonna saamme kokea **joulun ihmettä dramatisoituina klo 7.00 jumalanpalveluksessa**. Mukana sekä kuorolaisia että nuoria, Minna Huhkamo pitää joulusaarnan ja Birgitta Forsman hoitaa joulumusiikin.

Joulumyyjäiset - Julbasar

La/Lö 3.12.2022 klo 12-15

Julbasar till förmån för
ACT Svenska kyrkans julinsamling 2022
Joulumyyjäiset ACT Ruotsin kirkon joulu-
keräyksen 2022 hyväksi
Joulumyyjäiset Alasalissa
Basaren i Nedre salen
Kahvila Yläsalissa/Kafé i Övre salen



foto: Pixabay

Ekumeninen
Luciahartaus
Ekumenisk
Luciaandakt
ti 13/12
kl 18.00
Luciaglöggit
Luciaglöggit

foto: Kristin Lidell/Ikon

SEURAKUNNAN KALENTERI - FÖRSAMLINGENS KALENDER

Adventin ja joulun aika - Advents- och jultiden



La/Lö 26.11. klo. 18.00

La/Lö 26.11. klo 18.00

Su/Sö 27.11. klo 11.00

Ma/Må 28.11. klo 13-15

Ti/Ti 29.11. klo 10.00-12.00

Ti/Ti 29.11. klo 13.00-14.30

Ti/Ti 29.11. klo 17.30

Ke/On 30.11. klo 9.00

Ke/On 30.11. klo 13.00-15.00

La/Lö 3.12. klo 12.00-15.00

La/Lö 3.12. klo 13.00

La/Lö 3.12. klo 18.00

Su/Sö 4.12. klo 11.00

Su/Sö 4.12. klo 14.00

Ti/Ti 6.12 klo 10.00

Ti/Ti 6.12 klo 12.00

Ke/On 7.12. klo 12.00

La/Lö 10.12. klo 18.00

Su/Sö 11.12. klo 11.00

Su/Sö 11.12. klo 13.00

Su/Sö 11.12. klo 15.00

Ti/Ti 13.12. klo 10.00-12.00

Ti/Ti 13.12. klo 17.30

Ti/Ti 13.12. klo 18.00

Ke/On 14.12. klo 13.00-15.00

Ke/On 14.12. klo 18.00

To/To 15.12. klo 18.00

La/Lö 17.12 klo 15.00

La/Lö 17.12 klo 18.00

Su/Sö 18.12 klo 11.00

Su/Sö 18.12. klo 13.00

Su/Sö 18.12. klo 14.00

Ma/Må 19.12. klo 18.00

Ti/Ti 20.12. klo 12.00-14.00

Adventskonsert/Adventtikonsertti Girls'n Qvinns dir/joht. Monica Henriksson

Ehtookellot netissä

1. Adventin MESSU/Första adventsmässa "Armon vuosi/Ett nådens år"

Ella Järvinen, Birgitta Forsman, Teppo Simuna, Girls'n Qvinns

dir/joht. Monica, Henriksson, nuoret

Retriitti kirkossa Anja Dahlström, Maija Toivola

Avoim esikoulu / Öppen förskola Huhkamo

Skärholmenin piiri Skärholmenin kirkolla, Dahlström, Toivola

Raamatun äärellä

Arkimessu

Tilkkutupa

Joulumyyjäiset/Julbasar

Lasten kauneimmat joululaulut Hannele Iivonen, orkesteri Scherzando, Minna Huhkamo

Ehtookellot netissä

2. adventin MESSU "Jumalan valtakunta on lähellä"

Martti Paananen, Merja Aapro, Birgitta Forsman

Jumalanpalvelus Kistan kirkossa

Itsenäisyyspäivän jumalanpalvelus/Självständighetsdagens gudstjänst

Martti Paananen, Minna Huhkamo, Merja Aapro, Birgitta Forsman, Anja Dahlström,

Hannele Iivonen, Vauvamuskarit, Vivendi - kuoro, Tukholman Suomalainen kuoro

Itsenäisyyspäivän konsertti/Självständighetsdagens konsert Roland Pöntinen - piano

Svenska syföreningen

Ehtookellot netissä

MÄSSA "Raivatkaa Herralle tie" Ella Järvinen, Merja Aapro

Kauneimmat joululaulut Aapro, Forsman, Vivendi - kuoro

Kauneimmat joululaulut Aapro, Forsman, Vivendi - kuoro

Perheen puurojuhla - Familjens grötfest Iivonen, Huhkamo

Raamatun äärellä

Ekumeninen Luciahartaus/Ekumenisk Lucia-andakt

Tilkkutupa

Kauneimmat joululaulut Skärholmenin kirkossa Aapro

Kuorojen joulukonsertti/Körernas julkonsert Forsman, Aapro

Kauneimmat joululaulut Adolf-Fredrikin kirkossa

Ehtookellot netissä

Tredje advents MÄSSA "Herrens moder" Krister Stenberg, Birgitta Forsman

SÖiS - ska det låta - kören, dirigent Tove Nyberg

De vackraste julsångerna

Kauneimmat joululaulut Kistan kirkossa

Kauneimmat joululaulut Söderledskyrkanissa (Hökarängen)

Puurojuhla (ilmoittautumiset katso sivu 5)

JOULUPÄIVÄT JULDAGARNA



La/Lö 24.12. klo 12.00

Su/Sö 25.12. klo 7.00

Su/Sö 25.12. klo 9.00

Su/Sö 25.12. klo 11.00

Ma/Må 26.12. klo 11.00

Jouluaaton hartaus Martti Paananen

Merja Aapro, Esa Aapro- soololaulua

Jouluaamun jumalanpalvelus Minna

Huhkamo, Birgitta Forsman, kuorolaisia

Jouluaamun jumalanpalvelus

Spångan kirkossa Huhkamo, Forsman

Joulupäivän jumalanpalvelus

Paananen, Aapro

Tapaninpäivän joululaulumessu

Huhkamo, Forsman

SEURAKUNNAN KALENTERI 2023 FÖRSAMLINGENS KALENDER

Tammikuu/Januari

Seurakunnalla on ilmainen digitaalinen uutiskirje, jonka voit tilata sähköpostiisi kotisivun kautta. Församlingen har ett gratis digitalt nyhetsbrev, som du kan prenumerera på via hemsidan till din egen e-post.

LAUDES – aamuhartaus joka keskiviikko klo 9.00/morgonandakt varje onsdag kl 9.00

Su/Sö 1.1. klo 11.00

Pe/Fre 6.1. klo 11.00

La/Lö 7.1. klo 18.00

Su/Sö 8.1. klo 11.00

Ke/On 11.1. klo 13.00-15.00

La/Lö 14.1. klo 18.00

Su/Sö 15.1. klo 11.00

Su/Sö 15.1. klo 12.00

Su/Sö 15.1. klo 14.00

Ti/Ti 17.1. klo 10.00-12.00

Ti/Ti 17.1. klo 17.30

Ke/On 18.1. klo 12.00

To/To 19.1. klo 17.30

To/To 19.1. klo 18.00

La/Lö 21.1. klo 14.00

La/Lö 21.1. klo 18.00

Su/Sö 22.1. klo 11.00

Ti/Ti 24.1. klo 17.30

Ke/On 25.1. klo 13.00-15.00

To/To 26.1. klo 17.00

La/Lö 28.1. klo 18.00

Su/Sö 29.1. klo 11.00

Ti/Ti 31.1. klo 10.00-12.00

Ti/Ti 31.1. klo 13.00-14.30

To/To 31.1. klo 15.00-18.00

Ti/Ti 31.1. klo 17.30

Gudstjänst sammanlyst i Storkyrkan

Loppiaisen MESSU Minna Huhkamo, Birgitta Forsman

Ehtookellot netissä

MESSU "Jeesuksen kaste" Huhkamo, Forsman

Tilkkutupa

Ehtookellot netissä

GUDSTJÄNST för hela familjen

Ella Järvinen, Birgitta Forsman, Teppo

Simuna, Hannele Iivonen

Kuusenriisujaiset/Julgransplundring

Jumalanpalvelus Kistan kirkossa

Avoin esikoulu / Öppen förskola

Iivonen, Huhkamo

Raamatun äärellä

Svenska syföreningen

Luento Pyhä Henrikistä Martti Paananen

Agricolamessu – Pyhän Henrikin muistomessu

Paananen, Forsman, Aapro, kuoro

Aivopäivä professori Miia Kivipelto

Ehtookellot netissä

MESSU "Jeesus herättää uskon"

Minna Huhkamo, Merja Aapro

Raamatun äärellä

Tilkkutupa

Virsitunti Aapro

Ehtookellot netissä

MESSU "Jeesus on toivomme" Martti Paananen,

Merja Aapro

Avoin esikoulu / Öppen förskola

Iivonen, Huhkamo

Skärholmenin piiri Skärholmenin kirkolla

Anja Dahlström, Maija Toivola

Ihanat iltapäivät - Underbara eftermiddagar

Raamatun äärellä



RAUHANYHDISTYKSEN SEURAT

kuukauden viimeisenä
sunnuntaina klo 14.00

Kistan ja Spångan jumalanpalvelukset keväällä 2023

su 15.1. klo 14.00 Jumalanpalvelus Kistan kirkossa

su 19.2. klo 14.00 Jumalanpalvelus Kistan kirkossa

su 12.3. klo 14.00 Jumalanpalvelus Kistan kirkossa

su 16.4. klo 14.00 Messu Kistan kirkossa

su 28.5. klo 14.00 Spångan kirkossa





Viikkotoiminta Verksamhet i veckorna

Tiistaisin / Tisdagar

Avoim esikoulu / Öppen förskola

klo 10-12 viikottain Lastenvintillä alkaen 17.1.

kl 10-12 varje vecka på Barnvinden från och med 17.1.

Luovan kirjoittamisen kurssi/Skapande skrivande på finska

klo 10-13 joka toinen viikko Yläsalissa alkaen

17.1.vetäjänä Liisa Liikala

Raamatun äärellä / Bibelkrets på finska

klo 17.30 viikottain Yläsalissa alkaen 10.1.

Skärholmenin piiri

Skärholmenin kirkolla kuukauden viimeinen tiistai

klo 13-14.30. (31/1, 28/2, 28/3, 25/4, 30/5)

Keskiviikkoisin / Onsdagar

Laudes tai Arkimessu / Laudes eller

Vardagsmessa joka viikko/varje vecka klo 9.00 (Messu kuukauden viimeisenä keskiviikkona)

Tilkkutupa / Lappstugan klo 13-15

joka toinen viikko parillisilla viikoilla

Yläsalissa, alkaen 25.1. Jämna veckor i Övre salen.

Svenska syföreningen kl 12.00

i Nedre salen, udda veckor, från och med 18.1.

Sunnuntaisin / Söndagar

Messu / Mässa

klo 11.00 joka sunnuntai vietämme jumalanpalvelusta.

Kirkossa käymisestä voi saada uusi tapa kerätä voimia ja iloa tuleviin päiviin. Messu on jumalanpalveluss jossa vietämme ehtoollista.

Varje söndag kl 11 firar vi gudstjänst i kyrkan. Att gå i kyrkan kan ge en möjlighet att hitta en ny källa till kraft i vardagen.

Gudstjänst med nattvard kallas mässa.

Torstaisin / Torsdagar

Virsitunti / Psalmsång klo 17.00

Laulamme ja soitamme virsiä yhdessä

Merja Aapron kanssa kirkossa.

Seuraavat torstait: 26.1., 23.2., 30.3. ja

27.4. Psalmsång på finska i kyrkan.

LUMINA -kuoro to klo 17 kirkossa/i kyrkan.
Lauluniloa kaikille. Johtaja/dirigent Merja Aapro.

VIVENDI -kuoro to klo 18.00-19.30 kirkossa/i kyrkan.

Neliääninen sekakuoro/fyrstämmig blandad kör.

Johtaja/dirigent Birgitta Forsman

Oletko kiinnostunut laulamaan kuorossa ota yhteyttä!

Är du intresserad av att sjunga i kör så tag kontakt:

birgitta.forsman@svenskakyrkan.se eller/tai

merja.aapro@svenskakyrkan.se.

Lauantaisin / Lördagar

Ehtookellot netissä

Helgmålsbön på nätet

klo 18.00 joka lauantai/varje lördag

Katso/Se via: Facebook/Youtube tai kotisivujen

kautta: svenskakyrkan.se/finnskaforsamlingen

Helmikuu / Februari

Ke/On 1.2. klo 12.00-14.00	Svenska syföreningen
La/Lö 4.2. klo 18.00	Ehtookellot netissä
Su/Sö 5.2. klo 11.00	Kynttilänpäivän MESSU
	Kyndelsmässodagens MÄSSA
	Rippikoulun aloitus
	Konfirmationsstart
	Ella Järvinen, Merja Aapro
	Teppo Simuna
Ti/Ti 7.2. klo 10.00-12.00	Avoim esikoulu
	Öppen förskola
	Iivonen, Huhkamo
Ti/Ti 7.2. klo 17.30-19.00	Raamatun äärellä
Ke/On 8.2. klo 13.00-15.00	Tilkkutupa
La/Lö 11.2. klo 18.00	Ehtookellot netissä
Su/Sö 12.2. klo 11.00	MESSU "Elävä sana"
	Martti Paananen
	Merja Aapro
Ti/Ti 14.2. klo 10.00-12.00	Avoim esikoulu
	Öppen förskola
	Iivonen, Huhkamo
Ti/Ti 14.2. klo 17.30-19.00	Raamatun äärellä
Ke/On 15.2. klo 12.00-14.00	Svenska syföreningen
Pe/Fr 17.2. klo 13.00	Vauvakonsertti
	Babykonsert
	Hannele Iivonen, Merja Aapro, Minna Huhkamo
La/Lö 18.2. klo 18.00	Ehtookellot netissä
Su/Sö 19.2. klo 11.00	Fastlagssöndagens MÄSSA
	"Kärlekens väg"
	Minna Huhkamo, Anja Dahlström, Birgitta Forsman
	ConBrio-kören,
	dirigent Liselott Öhman
Su/Sö 19.2. klo 12.30	Edith Södergrans dikter
Su/Sö 19.2. klo 14.00	med musik
	Jumalanpalvelus
	Kistan kirkossa
Ma/Må 20.2. klo 13.00-15.00	Retriitti/Retreat
	Dahlström, Toivola
Ti/Ti 21.2. klo 10.00-12.00	Avoim esikoulu
	Öppen förskola
	Iivonen, Huhkamo
Ti/Ti 21.2. klo 13.00	Skärholmenin piiri
	Skärholmenin kirkolla
	Dahlström, Toivola
Ti/Ti 21.2. klo 17.30-19.00	Raamatun äärellä
Ke/On 22.2. klo 18.00	Tuhkamessu
Ke/On 22.2. klo 9.00	Arkimessu
Ke/On 22.2. kl 13.00-15.00	Tilkkutupa
To/To 23.2. klo 15.00-18.00	Ihanat iltapäivät
	Underbara eftermiddagar
To/To 23.2. klo 17.00	Virsitunti - tule laulamaan
	virsiä! Aapro
La/Lö 25.2. klo 18.00	Ehtookellot netissä
Su/Sö 26.2. klo 11.00	MESSU
	"Koettelemuksen hetki"
	Ella Järvinen, Merja Aapro
	Lumina-kuoro, Taizé-messu
Ti/Ti 28.2. klo 17.30-19.00	Raamatun äärellä

Maaliskuu / Mars

Ke/On 1.3. klo 12.00-14.00	Svenska syföreningen
La/Lö 4.3. klo 18.00	Ehtookellot netissä
Su/Sö 5.3. klo 11.00	MESSU
	"Taisteleva usko"
	Minna Huhkamo
	Merja Aapro
Ti/Ti 7.3. klo 10.00-12.00	Avoim esikoulu
	Öppen förskola
	Iivonen, Huhkamo
Ti/Ti 7.3. klo 17.30-19.00	Raamatun äärellä
Ke/On 8.3. klo 13.00-15.00	Tilkkutupa
La/Lö 11.3. klo 18.00	Ehtookellot netissä
Su/Sö 12.3. klo 11.00	MESSU "Taistelu pahaa
	valtaa vastaan"
	Martti Paananen
	Merja Aapro
Su/Sö 12.3. klo 14.00	Jumalanpalvelus
	Kistan kirkossa
Ti/Ti 14.3. klo 10.00-12.00	Avoim esikoulu
	Öppen förskola
	Iivonen, Huhkamo
Ti/Ti 14.3. klo 17.30-19.00	Raamatun äärellä
Ke/On 15.3. klo 12.00-14.00	Svenska syföreningen
	Ehtookellot netissä
La/Lö 18.3. klo 18.00	MÄSSA "Livets bröd"
Su/Sö 19.3. klo 11.00	Ella Järvinen, Birgitta Forsman, Teppo Simuna,
	ungdomarna
Su/Sö 19.3. klo 12.30	Finlandssvenska allsångar
	och dikter
Ti/Ti 21.3. klo 10.00-12.00	Avoim esikoulu
	Öppen förskola
	Iivonen, Huhkamo
Ti/Ti 21.3. klo 17.30-19.00	Raamatun äärellä
Ke/On 22.3. kl 13.00-15.00	Tilkkutupa
La/Lö 25.3. klo 18.00	Ehtookellot netissä
La/Lö 25.3. klo 20.30-21.30	Earth Hour Paananen,
	Jukka Aminoff,
	Martin Granström
	Aapro, Forsman,
Su/Sö 26.3. klo 11.00	Marianpäivän MESSU
	"Jumalan suuret teot"
	Martti Paananen, Merja Aapro, Birgitta Forsman, Vivendi -kuoro
Ti/Ti 28.3. klo 10.00-12.00	Avoim esikoulu
	Öppen förskola
	Iivonen, Huhkamo
Ti/Ti 28.3. klo 13.00	Skärholmenin piiri
	Skärholmenin kirkolla
	Dahlström, Toivola
Ti/Ti 28.3. klo 25.00-18.00	Ihanat iltapäivät
	Underbara eftermiddagar
Ti/Ti 28.3. klo 17.30-19.00	Raamatun äärellä
Ke/On 29.3. klo 9.00	Arkimessu
Ke/On 29.3. kl 12.00-14.00	Svenska syföreningen
To/To 30.3. klo 17.00	Virsitunti - tule laulamaan
	virsiä! Aapro

Uusimmat tiedot kotisivulla/Nyaste uppdateringarna på hemsidan: www.svenskakyrkan.se/finskaforsamlingen

Mikko Alatalo & Jaakko Löytty - Rauhan ja toivon lauluja

Finska musiker på turné i Sverige

Pitkän linjan muusikot **Mikko Alatalo** ja **Jaakko Löytty** ovat lähteneet pitämään kirkkokonsertteja yhdessä. Eri tyyliuunnista tulevat muusikot yhdistävät voimansa ja esittävät sekä omia kappaleitaan että 60-luvun folkia ja muuta juurevaa meiniä. Tuttuja lauluja voidaan laulaa myös yhdessä.

Musikerna **Mikko Alatalo** och **Jaakko Löytty** har gjort en turné med kyrkokonserter i Finland och är nu på kommande till Sverige med samma koncept. Musikernas musikstilar är från olika genrer men nu har de satt ihop en gemensam konsert där de framför dels sina egna låtar men också 60-tals folkmusik och annat i grunden svängande musik. Till en del kända sånger får publiken också sjunga med.

Konsertit Ruotsissa/Konserter i Sverige:

Ke/On 1.2. klo 18.00
Suomalainen kirkko, Tukholma
To/To 2.2. Eskilstuna
Pe/Fre 3.2. Örebro
La/Lö 4.2. Norrköping
Su/Sö 5.5. klo 15.00 Gustavsbergin kirkko



**Rauhan ja toivon lauluja
ke/on 1.2. klo 18.00
Suomalainen kirkko
Tukholma**

foto: Hannu Jukolan



Earth Hour la/lö 25/3 klo 20.30

Earth Hour -idén började år 2007 av WWF med att symboliskt släcka alla elektriska ljus vid ett evenemang i Sidney. Earth Hour är nu en av de största rörelserna på gräsrotsnivå som lyfter fram miljön. Earth Hour hålls varje år den sista lördagen i mars. I Finska kyrkan firar vi även i samarbete med finska ortodoxa församlingen i Stockholm en ortodox tacksägelseakatistos och i år får vi dessutom höra violinisten Martin Granström.

Earth hour-idea sai alkunsa vuonna 2007 WWF:n aloitteesta Sydneyssä järjestetyssä tapahtumassa, jossa sammutettiin kaikki sähkövalot. Earth-Hour :sta on muodostunut yksi maailman suurimmista ruohonjuuritapahtumista, jolla tuodaan esille ympäristöasiat. Tapahtumaa vietetään joka vuosi maaliskuun viimeisenä lauantaina. Suomalaisessa kirkossa vietämme kiitosagatistosta yhdessä Ruotsin suomalaisen ortodoksisen seurakunnan kanssa. Tänä vuonna mukana on myös viulisti Martin Granström.

60+
**EARTH
HOUR**

ADVENTSKONSERT MED GIRLS'N QUINNS FRÅN VÄSTNYLAND

26/11 KL 18.00 dirigent Monica Henriksson

fritt inträde



fotograf Ida Ehrstedt

Lö 26.11. klo 18.00

Adventskonsert – kören Girls'n Quinns
från Västnyland

dirigent Monica Henriksson

Sö 18.12. kl 11.00

MÄSSA "Herrens moder"

Krister Stenberg, Birgitta Forsman,
SÖiS ska det låta - kören,
dirigent Tove Nyberg

Sö 18.12. kl 13.00

De vackraste julsångerna

Birgitta Forsman-piano/orgel, Linda
Toivola, Jan Huggare - violin, Kristina
Kiviniemi, Nina Kivinen - sång,
Krister Stenberg - konferencier

Sö 15.1. kl 11.00

Familjegudstjänst "Livets källa"

Minna Huhkamo, Birgitta Forsman,
Hannele Iivonen, Teppo Simuna

Efteråt Julgransplundring

Sö 19.2. kl 11.00

Fastlagssöndagens MÄSSA

"Kärlekens väg" Minna Huhkamo,
Birgitta Forsman, ConBrio-kören,
dirigent Liselott Öhman

Sö 19.2. kl. 12.30

Edith Södergran med finsk pianomusik

Birgitta Forsman

Sö 19.3. kl 11.00

Midfastosöndagens MÄSSA

"Livets bröd" Ella Järvinen, Birgitta
Forsman, Teppo Simuna, ungdomarna

Sö 19.3. kl 12.30

Kaffestund med finlandssvenska

allsånger & "öppen scen" för favoritdikten
Ta med din egen eller en favoritförfatta-
res dikt eller sång. Kontakt:

birgitta.forsman@svenskakyrkan.se

Under en stämningsfull stund på tröskeln till adventstiden bjuder *Girls'n Quinns* -kören på en konsert av stillhet och skönhet, där tonerna får värma dig som glöggen värmer en kylig vinterdag. På repertoaren finns främst finsk, finlandssvensk och svensk advents- och julmusik från traditionell Sibelius till nya arrangemang av unga musiker. Också några svenska klassiker finns med, bland annat den alltid lika vackra Koppången, Eva Dahlgrens Ängeln i rummet och När isen ligger på av sånggruppen Kraja.

Adventtikonsertti 26/11 Naiskuoro Girls'n Quinns

Adventtiajan kynnyksellä kuoro kutsuu hetken hiljaisuuteen ja kauneuteen, jossa sävelet lämmittävät sinua kuin glögi kylmänä talvipäivänä. Ohjelmistossa on uutta suomalaista ja suomenruotsalaista adventti- ja joulumusiikkia perinteikkästä Sibeliuksen musiikista nuorten muusikoiden uusiin sovituksiin. Joukossa myös ruotsalaisia klassikoita, kuten iki-ihana Koppången, Eva Dahlgrenin Ängeln i rummet ja lauluryhmä Krajan När isen ligger på. Kuoroa johtaa *Monica Henriksson*

DE VACKRASTE
JULSÅNGERNA
på svenska
sö 18/12 klo 13.00

På svenska i Finska församlingen

De svenskspråkiga gudstjänsterna hålls den tredje söndagen i månaden kl 11.00. Det blir det förutom adventskonsert, De vackraste julsångerna också allsång samt poesi och musik i samband med de svenska gudstjänsterna.



ConBrio- kören deltar i kyrkan med sång den 19 februari. Kören leds av Liselott Öhman

Edith Södergran är en av Finlands främsta diktare genom tiderna och hon är uppskattad också utomlands, framför allt i Norden. Södergrans dikter har publicerats på omkring fyrtio språk. De kännetecknas av ett måleriskt språk, fri rytm och en passionerad, intelligent stil.

Edith Södergran dog av en utdragen tuberkulos i ung ålder, redan som 31 år gammal. Före det hann hon ge ut fyra diktsamlingar och en aforismsamling.

Södergrans dikter förvirrade många samtida människor och till myterna om henne hör bilden av ett geni som levde ensam och isolerad. Hon var okonventionell och bröt mot samtidens uppfattning om hur en kvinnlig författare skulle bete sig. (källa: svenska.yle.fi)

Söndagen den 19 februari får vi vid kyrkkaffet höra om poetens liv samt några av Södergrans dikter tillsammans med miniatyrer av finska pianokompositörer med **Birgitta Forsman**.

Edith Södergrania pidetään yhtenä Suomen ja Pohjoismaiden merkittävimmistä runoilijoista. Hänen perinteisestä poikkeavat runonsa, niiden epätavalliset teemat ja vapaa rytmi olivat tekijöitä, joiden takia Södergrania ei hänen elinaikanaan ymmärretty. Hän on vaikuttanut monen sukupolven runoilijoihin ja kirjailijoihin.

Edith Södergran kuoli tuberkuloosiin nuorena, vain 31-vuotiaana vuonna 1923. Sitä ennen hän ehti kirjoittaa neljä runokokoelmaa ja yhden aforismikokoelman. Södergranin runot hämmensivät monia hänen aikalaistaan. Häntä on pidetty nerona, joka eli yksinäistä ja eristätynyttä elämää. Hän oli epäsovinainen ja ravisteli oman aikansa naiskuvaa ja käsitystä naisrunoilijasta. (yle.fi)



SÖiS ska de låta - kören (Svenska Österbottningar i Stockholm) deltar i kyrkan med sång den 18. december. Kören leds av Tove Nyberg

Poeten Edith Södergrans jubileumsår



Foto: från Svenska Litteratursällskapet i Finland

År 2023 är det 100 år sedan en av Finlands mest kända poeter Edith Södergran dog som 31-åring, vilket uppmärksammas den 19. februari.

Lastenvintti – Barnvinden

foto: Johannes Frandsen/Ikon



Lastenvintillä on Avoin esikoulu joka tiistai musiikkipedagogi **Hannele Iivosen** ja komministeri **Minna Huhkamon** kanssa. Suositut muskariryhmät ovat täynnä tänä talvena mutta Avoin esikoulussa on myös musiikkituokio. Lasten kauneimmat joululaulut ovat samana lauantaina 3.12. kun seurakunnan joulumyyjäiset. Ehdit käydä sekä kahvilassa yläsalissa, myyjäisissä alasalissa ja laulamassa joululauluja kirkossa. Lucianpäivänä on perheille puurojuhla Lastenvintillä.

Helmikuun 17 päivänä vauvat ovat tervetulleita ihan omaan konserttiin kirkossa! Konsertti on vuorovaikutuksessa vanhempien ja lasten kanssa.

Haluatko tavata muita tukholmansuomalaisia? "Ihanat iltapäivät" on tapahtuma kirkolla kun voi seurustella, tutustua uusiin ihmisiin, askarrella tai vaikkapa vielä syödä päivällisen. Katso päivämäärät seuraavalta sivulta ja ilmoittaudu.

På Barnvinden träffas den Öppna förskolan varje varje tisdag tillsammans med musikpedagog **Hannele Iivonen** och komminister **Minna Huhkamo**. De populära musiklekisgrupperna är fulla för den här säsongen men i öppna förskolan har vi också en musikstund. Barnens vackraste julsånger får vi avnjuta lördagen den 3. december tillsammans med Hannele och orkestern Sherzando samma lördag som församlingshuset fylls av julbasaren och julkaféet. På Luciadagen bjuds barnfamiljerna in till en grötfest på Barnvinden.

Fredagen den 17. februari är babysarna välkomna på konsert! Även sådana som inte går på Babyrytmiken kan delta. Konserten är interagerande med föräldrar och barn.

Vill du träffa andra stockholmsfinländare? "Underbara eftermiddagar" är en träffpunkt för familjer där man kan umgås, lära känna nya bekanta, pyssla och så finns det också möjlighet att äta middag. Se vilka datum vi träffas på nästa sida och anmäl dig.



Ihanat iltapäivät

Tervetuloa ihaniin iltapäiviin meidän kirkossa.

Yhdessä oloa toisten vanhempien ja lasten kanssa. Askartelua, laulua, kahvittelua ja iltapäivä päättyy yhteiseen hartaukseen ja ruokailuun.

Päivämäärät:

31/1, 23/2, 28/3, 27/4

Aika: klo 15-18 ja drop-in klo 15-16 välissä.

Ilmoittautuminen viikko ennen kotisivun kautta.

Ruokailun hinta aikuisille: 40kr
ACT Ruotsin kirkon hyväksi



foto: Pixabay

Underbara eftermiddagar

Välkomna till Underbara eftermiddagar i Finska kyrkan där små och stora umgås. Här får du träffa andra föräldrar, mor- och farföräldrar och barn. Vardagsgemenskap i kyrkan. Vi pysslar, sjunger och fikar tillsammans. Eftermiddagen avslutas med gemensam andakt och måltid.

Datum: 31/1, 23/2, 28/3, 27/4

Tid: 15-18 med drop-in mellan 15-16

Anmälan: En vecka innan,
se länk på hemsidan

Kostnad för måltid: 40 kr per vuxen,
pengarna går till ACT Svenska kyrkan

Ruotsin kirkko

Lasten Kauneimmat joululaulut

Barnens vackraste julsånger



**JOULUMYYJÄISET
ja kahvila
klo 12-15**

Hannele Iivonen
Minna Huhkamo
orkesteri Schertzando

la/lö 3/12 kl 13.00
Finska kyrkan i Stockholm, Slottsbacken 2,



Puurojuhla
tiistai 13/12 2022
klo. 10-12
Lastenvintillä



**Tukholman
Ruotsinsuomalaisen koulun
JOULUMYYJÄISET**

JULMARKNAD
på Sverigefinska skolan
i Stockholm

26/11 2022 10-14

Ilmoittaudu
vuoden
2023 rippi-
kouluun!

Anmäl dig till
årets
konfirmation!

MESSU 5.2.2023 klo 11.00

Rippikoulun aloitus. Messun jälkeen infotilaisuus vuoden 2023 rippikoululaisille ja heidän huoltajilleen. Konfirmationsstart. Efter mässan blir det samling och information för årets konfirmander och deras vårdnadshavare. Mukana komministeri Ella Järvinen, kirkkomuusikko Merja Aapro, nuorisoohjaaja Teppo Simuna

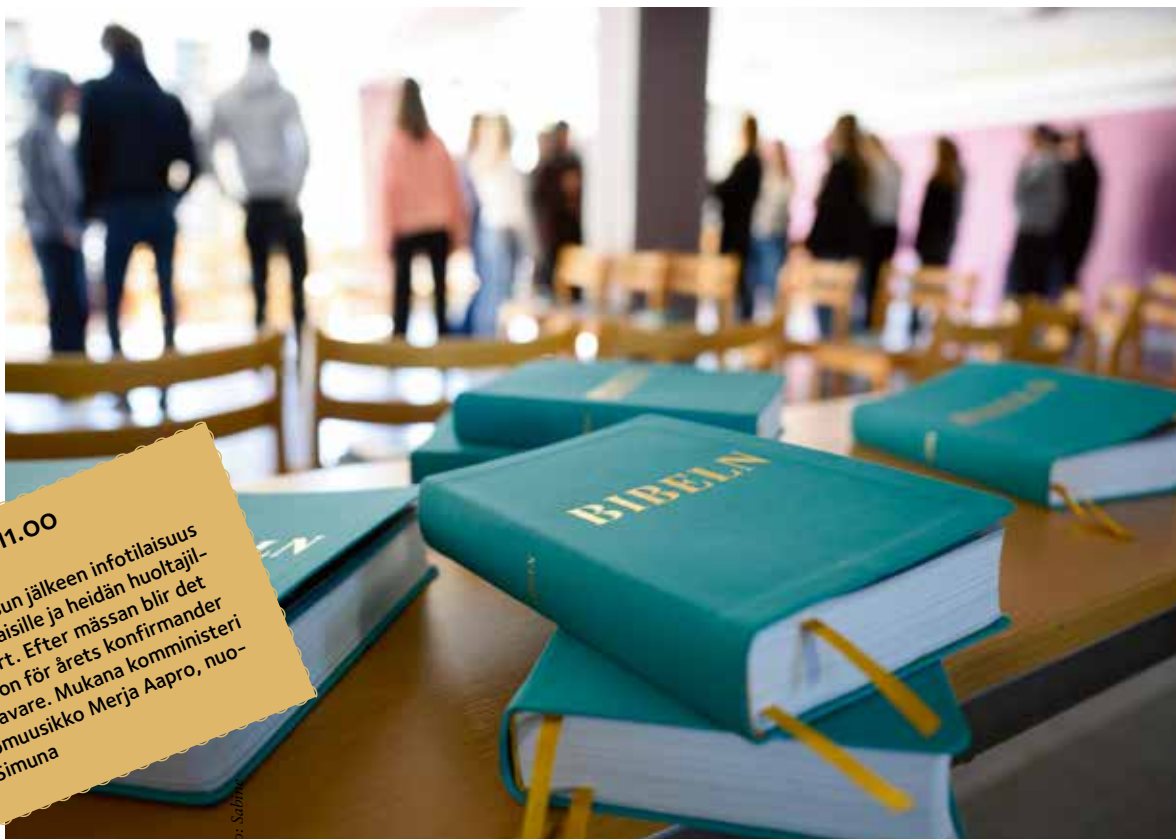


foto: Magnus Aronsson/Ikon

foto: Simuna

Tervetuloa Suomalaisen seurakunnan rippikouluun! Rippikoulu on kaksikielinen ja tarkoitettu sinulle, joka olet syntynyt 2008 tai aikaisemmin. Rippikoulu alkaa **sunnuntaina 5.2.2023** ja sen jälkeen on tapaamisia kirkolla koko kevään ajan. Leiri järjestetään viikolla 27 ja konfirmaatiomessu on Suomalaisessa kirkossa 9.7.2023. Rippikouluun osallistuminen on maksutonta. Voit aloittaa rippikoulun, vaikka sinua ei olisikaan kastettu ja tulla kastetuksi rippikoulun aikana.

Lisätietoa ja ilmoittautumiset: pappi Ella Järvinen, ella.jarvinen@svenskakyrkan.se. Puh. 08-4408210.

Välkommen att konfirmera dig i Finska församlingen! Konfirmationen är tvåspråkig och riktar sig till dig som är född 2008 eller tidigare. Konfirmationen påbörjar **söndagen den 5.2.2023** och därefter träffas vi i kyrkan regelbundet. Lägre anordnas under vecka 27 och konfirmationsmässan är i Finska kyrkan den 9.7.2023. Konfirmationen är kostnadsfri och du kan påbörja även om du inte är döpt och bli döpt under konfirmationstiden.

Mera information och anmälan: präst Ella Järvinen; ella.jarvinen@svenskakyrkan.se. Tel: 08-440 82 10.

Juniorileiri - Juniorläger 22-23/4 2023

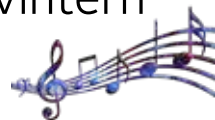
Junioreiden pikkuleiri kirkolla 8-12-vuotiaille. Mukavaa ohjelmaa, yhteinen ruokailu ja yöpyminen kirkossa. Leiri alkaa lauantaina klo 13 Musikaaliesityksellä (katso erillistä ilmoitusta) ja päättyy jumalanpalvelukseen sunnuntaina klo 11. Lisätiedot ja ilmoittautuminen Teppo Simuna, 08-440 82 08 teppo.simuna@svenskakyrkan.se

Juniorernas lilla läger i kyrkan för 8-12 åringar. Roligt program, gemensamma måltider och övernattnings i kyrkan. Lägre börjar på lördag kl 13 med Musikalföreläsning (se separat annons om du vill vara med) och slutar med gudstjänst på söndagen kl 11. Info och anmälningar till Teppo Simuna, 08-440 82 08 teppo.simuna@svenskakyrkan.se



foto: Johannes Frandsen/Ikon

Musikaaliesitys talven projektina – Musikalprojekt under vintern



Juniorer i åldern 8-12 år kan i vinter komma med i ett musikprojekt i församlingen. Musikalen framförs i samband med juniorlägret i april och är en öppen tillställning inför publik. 8-12 ikäiset voivat tänä talvena tulla mukaan toteuttamaan musikaaliprojektia seurakunnassa. Musikaali esitetään huhtikuussa juniorileirin yhteydessä mutta esitys on avoin tilaisuus yleisölle.

Repetitionerna för musikalen är sammanlagt på fem helger under februari till april månad med 2-3 timmars övningspass per gång. För att kunna komma med i musikalen ska man anmäla sig senast 14. februari och förbinda sig att vara med på alla övningar. Musikalen lyfter fram funderingar om självförtroende, att våga vara den man är eller måste man förändra sig för att bli omtyckt? Sångerna är i olika stilar och främst på svenska och replikerna kan vara på finska.

Musikaalia harjoitellaan viitenä viikonloppuna helmi-huhtikuussa ja noin 2-3 tuntia kerrallaan. Jos haluat osallistua musikaaliin, voit ilmoittautua viimeistään 14 helmikuuta ja sitouduttava osallistumaan kaikkiin harjoituksiin. Musikaali herättää kyrymyksiä itseluottamuksesta, siitä, uskaltaako olla oma itsensä vai pitääkö muuttua ollakseen pidetty? Laulut ovat eri tyyliä ja pääasiassa ruotsiksi mutta vuorosanat voivat olla myös suomeksi.



Harjoitukset seuraavasti: Repetitioner enligt följande:

lö 18/2 kl 12.30-15.30

sö 5/3 kl 13.00-15.30

lö 18/3 kl 12.30-15.30

lö 1/4 kl 11.00-13.00

fre 21/4 kl 18-19.30

lö 22/4 kl 13.00 MUSIKAL

**Flyg på egna
vingar 22/4**

MUSIKAALI
Tule mukaan toteuttamaan musikaalia! Kaikille 8-12 vuotiaat ovat tervetulleita hakeamaan musikaaliin. "Flyg på egna vingar" on itseluottamuksesta, miten uskalla olla oma itseään tai pitääkö yrittää olla suosittu. Muusikko Birgitta Forsman, nuorisoohjaja Teppo Simuna ja komministeri Ella Järvinen ohjaa harjoitukset.



Vi gör en musical tillsammans! Alla i åldern 8-12 år är välkomna att söka till musikalen. "Flyg på egna vingar" handlar om självförtroende och våga vara sig själv eller måste man försöka vara populär? Musiker Birgitta Forsman, ungdomsledare Teppo Simuna, komminister Ella Järvinen står för inövningen.

PERHEUUTISIA

FAMILJENYTT

Kastetut - Döpta:

Joas, Julia Kristina Beatrice
Storm Mondjemzadeh, Sven Theodor Bessi
Spjut, Ebba Maria
Björkman, Amos Tuomas Erik
Lindström, Leo Sebastian
Ojala Söderlind, Vilda Lena Elviira
James, Adam William Niilo
James, Maja Kaisa Liisa
Rehbinder, Sten-Otto Jan Torsten
Annan, Vanessa Lucia Mostafasdotter

Vihityt - Vigda:

Juned Rameez Hashmi –
Disa Karin Bülow Wallin
Gustav Urban Rydbeck – Erica Natasha
Cassandra Bromberg Lund
Tomi Tuomas Sarkkinen –
Annakaisa Hannele Rautiainen
Anna Ulriika Scheinin –
Nils Erik Gustav von Essen
Zacharias Kaarlo Johannes Toivio –
Mayako Otsuka
Riina Helena Turunen –
Ulrik David Christer Lidén



Kuolleet -Avlidna:

Alenius, Cai Robert	92
Asp, Selma Marita	82
Buss, Saga Marianne	70
Hassinen, Pirkko Sinikka	82
Idh, Kurt Valter	87
Jatinen, Merja Anneli Birgitta	62
Karhunen, Edvin Veikko	74
Lindholm, Erik August	84
Lindström, Anja Marjatta	91
Marttila, Rauni Onerva	86
Nieminen, Sirkka Liisa	77
Niittyvuopio, Anna Laila	90
Nurmio, Kirsti Kaarina	92
Oikarainen Eriksson, Kerttu Eliina	
Antti-Viljamindotter	89
Olin, Pirjo Anneli	61
Pettersson, Katri Marjatta	93
Ravanti, Alli Aira Annikki	92
Setterwall, Doris Margareta	76
Slagbrand, Tuula Inkeri	91
Sundström, Inga Britt-Mari	83
Tuulasvirta, Taimi Maria	89
von Heidenstam, Tarina Ilona	84



LAKIAASIAINTOIMISTO PAULA LENTO

Yli 30 vuoden
kokemus
perheoikeudesta
Testamentit
Edunvalvonta-
valtakirjat
Avioehdot
Avoliittosopimukset

*Myös kotikäynnit
ja dokumentit
puhelimitse*



072-9722233

Karlavägen 18, Stockholm
paula.a.lento@gmail.com

PALVELEVA PUHELIN

Ruotsin kirkon keskusteluapu ja kriisipuhelin. Palveleva puhelin on osa kirkon sielunhoitoa. Voit soittaa, lähettää nettikirjeen tai chattailla päivystäjän kanssa. **Katso: www.svenskakyrkan.se/palvelevapuhelin**



PALVELEVAN PUHELIMEN NETTIKIRJE

Palvelevan puhelimen nettikirjeen voit kirjoittaa ja lähettää nimettömänä. **Katso: www.svenskakyrkan.se/palvelevapuhelin**

**PUHUMINEN AUTTAA!
SOITA 020-26 25 00
AVOINNA JOKA ILTA
KLO 21-23.**

PALVELEVAN PUHELIMEN CHATTI

Chatti on yhtä turvallinen kuin puhelin. Saat olla nimetön ja keskustele päivystäjän kanssa kahden. Voit chattailla torstaisin ja sunnuntaisin klo 18-20.



www.svenskakyrkan.se/finskaforssamlingen



Instagram:
finskaforssamlingen



www.facebook.com/finskaforssamlingen



Youtube:
Suomalainen seurakunta - Finska församlingen



Kyrk-guiden

Swish



Seurakunta voi ottaa vastaan swish-maksuja. On tärkeää mainita maksaessa mistä maksuista/myynnistä on kysymys.

Församlingen kan ta emot betalning genom swish. Viktigt är att vid betalning ange vad för avgift/till vilken försäljning betalningen gäller.

123 667 75 12 (avgifter/maksut)

123 682 27 12 (försäljning/myynti)

SEURAKUNNAN HENKILÖKUNTA – FÖRSAMLINGENS MEDARBETARE

Kirkkoherra kyrkoherde

Martti Paananen
08-440 82 09
073-0850373
martti.paananen@
svenskakyrkan.se



Kanttori Kantor

Merja Aapro
08-440 82 18
merja.aapro@
svenskakyrkan.se



Diakoni

Diakon

Anja Dahlström
08-440 82 15
anja.dahlstrom@
svenskakyrkan.se



Komministeri Komminister

Ella Järvinen
08-440 82 10
ella.jarvinen@
svenskakyrkan.se



Tiedottaja Kommunikatör

Urkuri - Organist
Birgitta Forsman
08-440 82 03
birgitta.forsman@
svenskakyrkan.se



Diakonia- assistentti Diakoni- assistent

Majja Toivola
08-440 82 14
majja.toivola@
svenskakyrkan.se



Komministeri Komminister

Minna Huhkamo
08-440 8211
minna.huhkamo@
svenskakyrkan.se



Musiikkiin erikoistunut esikouluopettaja Förskollärare med musikpedagogisk inriktning

Hannele Iivonen
08-440 82 12
hannele.iivonen@
svenskakyrkan.se



Hallintosihteeri Förvaltnings- sekreterare

Eero Hytönen
08-440 82 06
eero.hytonen@
svenskakyrkan.se



Kirkkoneuvoston puheenjohtaja Kyrkorådets ordförande

Kristiina Ruuti
kristiina.ruuti@
svenskakyrkan.se

Kirkkovaltuuston puheenjohtaja Kyrkofullmäktiges ordförande

Jan Huggare
jan.huggare@ki.se

Nuoriso-ohjaaja Ungdomsledare

Teppo Simuna
08-440 82 08
teppo.simuna@
svenskakyrkan.se



Vahtimestari Vaktmästare

Telefon
08-440 82 04

Tukholman Suomalainen seurakunta

Finska församlingen i Stockholm

Besöksadress / Katuosoite:
Slottsbacken 2 B-C
Postadress / Postiosoite:
Box 2281, 103 17 Stockholm
www.svenskakyrkan.se/finskaforsam-
lingen
Bankgiro 5182-4589, Plusgiro 100047-0,
Org. nr. 252003-8114.

Toimitusvaraukset / Förrättningar
Puhelin- ja toimisto aika:
ma, ti, to 9-12, ke 13.30-16.00

Telefon- och besökstid:
må, ti, to 9-12, on 13.30-16.00.
08-440 82 00

finska.forsamlingen@svenskakyrkan.se

Kuka voi kuulua Tukholman Suomalaiseen seurakuntaan

Tukholman Suomalainen seurakunta (1533) kuuluu Ruotsin kirkkoon ja Tukholman hiippakuntaan. Seurakunnan alue käsittää koko Tukholman hiippakunnan. Jotta voisit liittyä jäseneksi, on sinulla oltava jokin yhteys Suomeen tai suomalaisuuteen: Olet syntynyt Suomessa, vanhempasi ovat Suomesta tai olet naimisissa Tukholman Suomalaisen seurakunnan jäsenen kanssa. Tilaa liittymis- tai seurakunnanvaihtamislomake seurakunnan toimistosta 08-440 82 00 tai sähköpostitse finska.forsamlingen@svenskakyrkan.se

Vem kan tillhöra Finska församlingen i Stockholm?

Finska församlingen i Stockholm (1533) tillhör Svenska kyrkan och Stockholms stift. Församlingen omfattar hela Stockholms stift. För att du ska kunna bli medlem i församlingen ska du ha någon anknytning till Finland: Du är född i Finland, dina föräldrar är från Finland eller du är gift med en som är kyrkotillhörig i Finska församlingen. Beställ anhängan om kyrkotillhörighet eller byte av församling från församlingsexpeditionen: 08-440 82 00 eller e-post: finska.forsamlingen@svenskakyrkan.se

AVS: FINSKA FÖRSAMLINGEN,
BOX 2281, SE-103 17 STOCKHOLM

Hoidan asuntokauppasi turvallisesti yli 30 vuoden alan kokemuksellani



Soita jo tänään
niin sovitaan
veloitukseton
arviointikäynti ja
tehdään yhdessä
onnistunut
asuntokauppa.
Toimin koko Suur-
Tukholman ja
lähikuntien alueella.

ANNA BUCQUET
Rekisteröity kiinteistön-
välittäjä
Ruotsissa/Laillistettu
kiinteistövalittäjä

+46 709-484808
info@alvikmaklarna.se
www.alvikmaklarna.se



Suomalainen hautauspalvelu **BEGRAVNINGSBYRÅN I ÄLVSJÖ**

- ♦ Arvokkaat ja henkilökohtaiset hautajaiset reiluun hintaan
- ♦ Perunkirjoitukset
- ♦ Asunnon tyhjennys
- ♦ Arkun tai uurnan kuljetus Suomeen

info@begravningsbyran.net
puh. 08-711 00 30



Marja Myllyniemi



Hanssons Begravningsbyråer

Järjestämme
hautajaiset
ja niihin
liittyvät
järjestelyt

Palvelen
suomeksi
Tukholmassa



Maarit Hansson 08-564 877 40
maarit@hanssonsbegravningsbyra.se

www.hanssonsbegravningsbyra.se

KIRJAKAUPPA - BOKHANDEL

kirjoja • kulttuuria • kokoustilaa

● Kaupassa on laaja valikoima uusia ja vanhoja kirjoja, runsaasti lastenkirjoja, kortteja ja suruadresseja.

● Järjestämme taidenäyttelyjä, teemaluentoja, kirjailijavierailuja mm. Tietoja tapahtumista kotisivuiltamme, www.kirjakulttuuri.se

● Kirjatilaukset ja tilavaraukset sähköpostitse kirja.kulttuuri@gmail.com

● **Kirjakauppa on avoinna:**

Keskiviikkoisin klo 16-18 ja

Lauantaisin klo 11-14.

Birkagatan 19, Tukholma, 070-66 99 688